



# INFORMATION HABILLAGE FABRIKANTEN INFORMATION MANUFACTURING INFORMATION

## 13 ¼" ETA F07.111

IH F07111 FDE 439452 09 05.08.2014

### Spécifications techniques

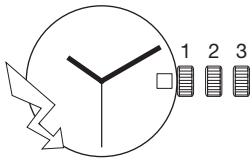
#### 1. Forme et genre

Calibre rond	13 ¼"
Affichage analogique	
Quartz:	32'768 Hz
Pierres:	3

#### 2. Dimensions en mm

Diamètre total	30,60
Diamètre d'encadrement	30,00
Hauteur totale du mouvement	2,50
Hauteur sur pile (No 371)	2,62
Hauteur sur pile (No 395)	3,22

#### 3. Fonctions



Affichage par aiguilles:  
heures, minutes, secondes au centre.

#### Indication du mois par guichet

Quantième à guichet, changement de date semi-instantané. Les calibres sont équipés d'un indicateur de fin de vie de pile (EOL) par avance de l'aiguille de secondes toutes les 4 secondes et d'un moteur asservi.

#### 4. Manipulations et corrections

Par tige de mise à l'heure à 3 positions:

- Pos. 1 Position de marche.
- Pos. 2 Correction rapide de la date.
- Pos. 3 Mise à l'heure avec stop seconde, arrêt du mouvement (stockage).

### Technische Spezifikationen

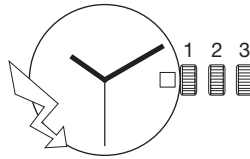
#### 1. Form und Art

Rundes Kaliber	13 ¼"
Analoganzeige	
Quarz:	32'768 Hz
Steine:	3

#### 2. Abmessungen in mm

Gesamtdurchmesser	30,60
Gehäusepassungsdurchmesser	30,00
Gesamtwerkhöhe	2,50
Höhe über Batterie (Nr. 371)	2,62
Höhe über Batterie (Nr. 395)	3,22

#### 3. Funktionen



Anzeige durch Zeiger:  
Stunden, Minuten, Sekunden in Zentrum.

#### Monatsanzeige über Einzelfenster

Datum im Fenster, halbschnellschaltend. Die Kaliber sind mit einer Batterie-End-Anzeige (EOL) durch Vorrücken des Sekundenzeigers alle 4 Sekunden und einer Steuerung der Motorimpulse ausgerüstet.

#### 4. Manipulationen und Korrekturen

Durch Zeigerstellwelle mit 3 Stellungen:

- Pos. 1 Gangstellung.
- Pos. 2 Schnellkorrektur des Datums.
- Pos. 3 Zeigerstellung mit Sekundenstop. Unterbrecher (zur Lagerung).

### Technical specifications

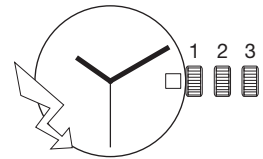
#### 1. Shape and type

Round caliber	13 ¼"
Analog display	
Quartz:	32'768 Hz
Jewels:	3

#### 2. Dimensions in mm

Overall diameter	30.60
Case fitting diameter	30.00
Overall movement height	2.50
Height over battery (No. 371)	2.62
Height over battery (No. 395)	3.22

#### 3. Functions



Display by means of hands:  
Hours, minutes, centre seconds.

#### Month displayed in the window

Date in window, semi-instantaneous. The calibers are equipped with a battery end-of-life display (EOL), where the second hand advances every 4 seconds, and an adaptive controlled drive system.

#### 4. Handling and corrections

By means of a handsetting stem with 3 positions:

- Pos. 1 Running position.
- Pos. 2 Quick date correction.
- Pos. 3 Time setting with stop-second, stopping of movement (storage).



ETA SA  
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE  
DEPUIS 1793

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse  
SC Product Communication | Bahnhofstrasse 9 | 2540 Grenchen | Switzerland  
Phone +41 (0)32 655 71 11 | Fax +41 (0)32 655 71 74 | contact@eta.ch | www.eta.ch

A COMPANY OF THE SWATCH GROUP

## 5. Principe de construction

Platine et pont fabriquée en lation, dorés.  
Moteur pas à pas ETA 180°/s.  
Ajustement de la marche par inhibition laser-fuse.

Le réglage de la marche programmé dans l' IC se fait en usine uniquement.  
Le mouvement est protégé par un couver-module métallique côté rouge.

1 impulsion/sec.

## 6. Habillage

Le cadran est maintenu par 2 clefs de cadran.

### Aiguilles

Indication pour aiguilles:  
voir plan *AIGUILLAGES*.

Le respect des balourds indiqués garantit la résistance aux chocs selon les normes en vigueur.

### Emboîtage

Afin d'éviter des dégâts importants au mouvement lors de chocs accidentels sur la couronne de remontoir, il est nécessaire de contrôler lors de l'emboîtage que l'espace entre la couronne et la carrure soit de 0,10 mm au maximum (voir plan *TIGE: LONGUEUR, POSITION COURONNE*).

## 7. Outillage

Porte-pièce No 441846 pour ouvrir et fermer les fixateurs de cadran.

Porte-pièce "presse-tirette"  
No 441847 pour enlever la tige de mise à l'heure.

Porte-pièce No 441848 pour poser les aiguilles au centre.

Porte-pièce No 441849 pour contrôle des guichets de l'indicateur de quantième.

Ces outils peuvent être commandés chez:

## 5. Konstruktionsprinzip

Werkplatte und Brücke aus Messing hergestellt, vergoldet.  
Schrittmotor ETA 180°/s.  
Gangregulierung durch Inhibition Laser-fuse.

Die Gangregulierung im IC wird ausschliesslich in der Fabrik programmiert.  
Werk auf der Räderwerkseite durch eine Metall-Deckplatte für Baugruppe geschützt.  
1 Impuls/Sek.

## 6. Ausstattung

Das Zifferblatt ist durch 2 Zifferblattschlüssel gehalten.

### Zeiger

Angaben für Zeiger:  
siehe Zeichnung *ZEIGERWERKHÖHEN*.

Bei Einhaltung der angegebenen Unwuchtwerte wird die Stossicherheit laut einschlägigen Normen gewährleistet.

### Werkeinbau

Zur Vermeidung von Schäden am Werk infolge von zufälligen Schlägen auf die Krone der Aufzugwelle muss beim Werkeinbau der Abstand zwischen Krone und Gehäusemittelteil überprüft werden, er darf höchstens 0,10 mm betragen (siehe Zeichnung *STELLWELLE: LAENGE, KRONENPOSITION*).

## 7. Werkzeuge

Werkstückhalter Nr. 441846 zum Öffnen und Schliessen der Zifferblatthalter.

Werkstückhalter "presse-tirette"  
Nr. 441847 zum Herausnehmen der Stellwelle.

Werkstückhalter Nr. 441848 zum Setzen des Zentrumzeigers.

Werkstückhalter Nr. 441849 zur Kontrolle der Datumanzeiger.

Diese Werkzeuge können bei folgender Adresse bestellt werden:

## 5. Principle of construction

Main plate and bridge made of brass, gilt.  
Stepping motor ETA 180°/s.  
Adjustment by inhibition laser-fuse.

The rate adjustment in the IC is only programmed in the factory.  
The movement is protected by metal module cover on the wheel train side.

1 impulse/sec.

## 6. Casing

The dial is maintained by 2 dial-keys.

### Hands

Indications for hands:  
see drawing *HAND FITTING HEIGHTS*.

Observation of the unbalances indicated guarantees shock-resistance in accordance with current standards.

### Casing

To prevent major damage to the movement if the winding stem crown is inadvertently knocked, it is necessary to make sure that the gap between the crown and the middle is no more than 0.10 mm when fixing the movement in its case (see drawing *STEM: LENGTH, CROWN POSITION*).

## 7. Tool

Movement holder No. 441846 for opening and closing the dial fasteners.

Movement holder "presse-tirette"  
No. 441847 for extracting the handsetting stem.

Movement holder No. 441848 for fitting the central hands.

Movement holder No. 441849 for controlling the windows of the date indicator.

These tools can be ordered from:

## 7. Outillage

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse  
Customer Support  
Bahnhofstrasse 9  
2540 Grenchen  
Switzerland

Phone +41 (0)32 655 27 77  
Fax +41 (0)32 655 84 30  
customer-support@eta.ch  
www.eta.ch

## 8. Alimentation

Pile à l'oxyde d'argent  
U = 1,55 V, type "Low drain".

Pile Ø 9,50 mm, hauteur 2,10 mm  
Capacité 40 mAh (Renata)  
Renata, Varta, Energizer, Rayovac  
No 371, SR 920 SW.

Pile Ø 9,50 mm, hauteur 2,70 mm  
Capacité 55 mAh (Renata)  
Renata, Varta, Energizer, Rayovac  
No 395, SR 927 SW.

### Remarque:

Si une pile hauteur 2,70 mm est utilisée,  
il faudra adapter en conséquence le  
fond de la boîte. Voir plan "CAGE  
POUR BOÎTE".

## 7. Werkzeuge

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse  
Customer Support  
Bahnhofstrasse 9  
2540 Grenchen  
Switzerland

Phone +41 (0)32 655 27 77  
Fax +41 (0)32 655 84 30  
customer-support@eta.ch  
www.eta.ch

## 8. Stromversorgung

Silberoxyd-Batterie  
U = 1,55 V, Typ "Low Drain".

Batterie Ø 9,50 mm, Höhe 2,10 mm  
Kapazität 40 mAh (Renata)  
Renata, Varta, Energizer, Rayovac  
Nr. 371, SR 920 SW.

Batterie Ø 9,50 mm, Höhe 2,70 mm  
Kapazität 55 mAh (Renata)  
Renata, Varta, Energizer, Rayovac  
Nr. 395, SR 927 SW.

### Bemerkung:

Wird eine Batterie mit Höhe 2,70 mm  
verwendet, muss der Schalenboden  
entsprechend angepasst werden. Siehe  
Zeichnung "UHRWERKGESTELL FÜR  
GEHÄUSE".

## 7. Tool

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse  
Customer Support  
Bahnhofstrasse 9  
2540 Grenchen  
Switzerland

Phone +41 (0)32 655 27 77  
Fax +41 (0)32 655 84 30  
customer-support@eta.ch  
www.eta.ch

## 8. Current supply

Silver oxide battery  
U = 1.55 V, "Low Drain" type.

Battery Ø 9.50 mm, height 2.10 mm  
Capacity 40 mAh (Renata)  
Renata, Varta, Energizer, Rayovac  
No. 371, SR 920 SW.

Battery Ø 9.50 mm, height 2.70 mm  
Capacity 55 mAh (Renata)  
Renata, Varta, Energizer, Rayovac  
No. 395, SR 927 SW.

### Remark:

If a battery height 2.70 mm is used, the  
case back must be adapted according-  
ly. See drawing "FRAME FOR CASE".

9. Performances

9. Leistungen

9. Performances

Critères Kriterien Criteria	Conditions Bedingungen Conditions	MIN	TYP	MAX	Unités Einheiten Units
Consommation mouvement Stromaufnahme Uhrwerk Power consumption movement	U = 1,55 V T= 25° C quantième non en prise Kalender nicht im Eingriff Date mechanism not in gear		0,80	1,10	µA
Marche instantanée Momentaner Gang Instantaneous rate	U = 1,55 V T= 25° C	-0,3	+0,1	+0,5	s/d
Température de fonctionnement Betriebstemperatur Operating temperature		0		+50	°C
Résistance aux chocs Stossicherheit Shock-resistance	NIHS 91-10				
Résistance aux champs magnétiques Magnetfeldabschirmung Resistance to magnetic influences	norme magnétique Magnetismus-Norm magnetism standard	1600 20			A/m Oe
Couple utile Drehmoment Useful torque	quantième non en prise Kalender nicht im Eingriff date mechanism not in gear	4,0	6,5		µNm
Autonomie théorique de pile Autonomie theoretisch Autonomy theoretic of battery	avec pile mit Batterie with battery		68* 94*		mois Monate months
CEM / Compatibilité électromagnétique EMV / Elektromagnetische Verträglichkeit EMC / Electromagnetic compatibility	EN 50082-1, EN 50081-1			CE Conforme CE Konform CE Conform	
<p>* En pratique, pour les mouvements à très faible consommation, l'autonomie maximum sera donnée par la durée de vie intrinsèque de la pile.                      * In der Praxis ergibt sich für Werke mit sehr schwachem Verbrauch die maximale Autonomie aus der jeweiligen Lebensdauer der Batterie.                      * In practice, for movements with very low consumption, the maximum autonomy is given by the specific length of life of the battery.</p>					

10. Contrôle de la marche

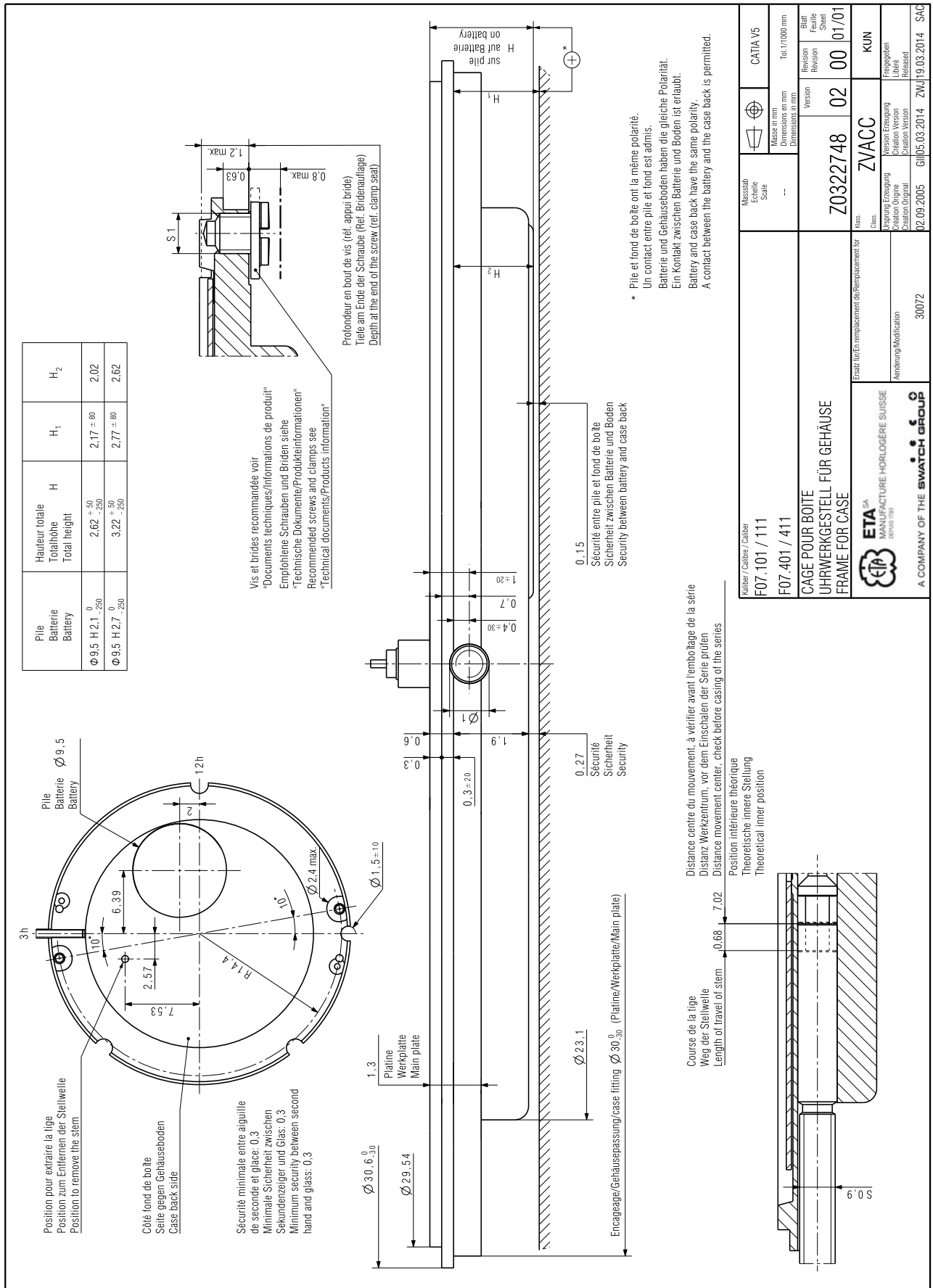
La mesure de la marche ne peut se faire qu'avec un appareil permettant une mesure pendant 60 secondes ou même un multiple de 60 secondes.  
 La mesure de la marche doit avoir lieu à une température comprise entre 20° C et 25° C.

10. Gangkontrolle

Der Gang kann nur mit einem Instrument gemessen werden, das eine Messung während einer Zeitspanne von 60 Sekunden oder einem Vielfachen davon erlaubt.  
 Die Gangmessung muss bei einer Temperatur von 20° C bis 25° C erfolgen.

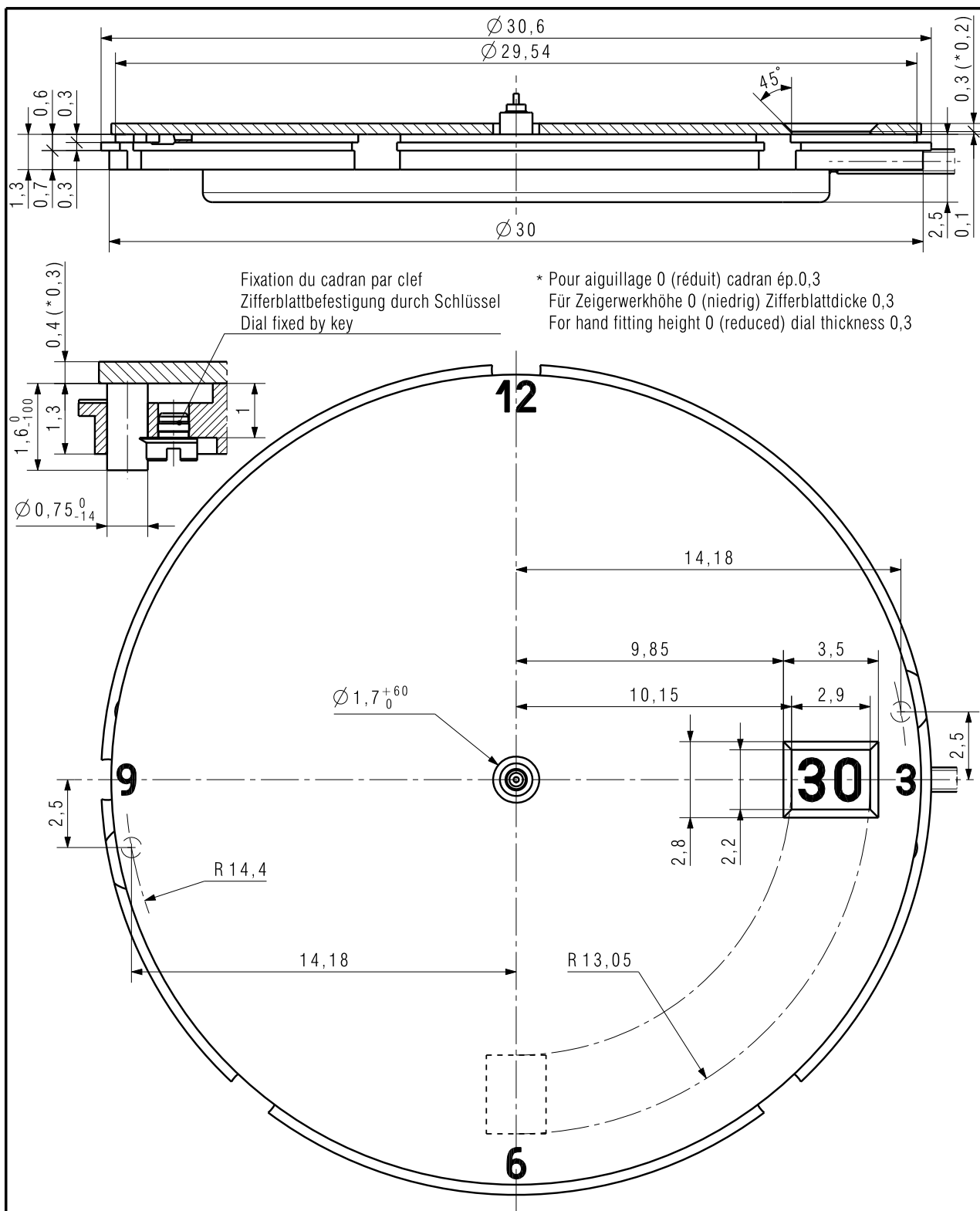
10. Checking the rate

The rate must be checked with an instrument that allows measuring over one or several periods of 60 seconds.  
 Check the rate at a temperature between 20° C and 25° C.



Nous nous réservons tous les droits sur ce document. Il est comié au destinataire. Il ne peut, sans notre autorisation écrite, être copié, reproduit, communiqué à des tiers. Für dieses Dokument behalten wir uns alle Rechte vor. Es ist für den Empfänger bestimmt. Ohne unsere schriftliche Bewilligung darf es nicht kopiert, vervielfältigt und Dritten zugänglich gemacht werden. We reserve all rights for this document. It is meant for the recipient only and it may not be copied, printed or given to a third person without our written permission.

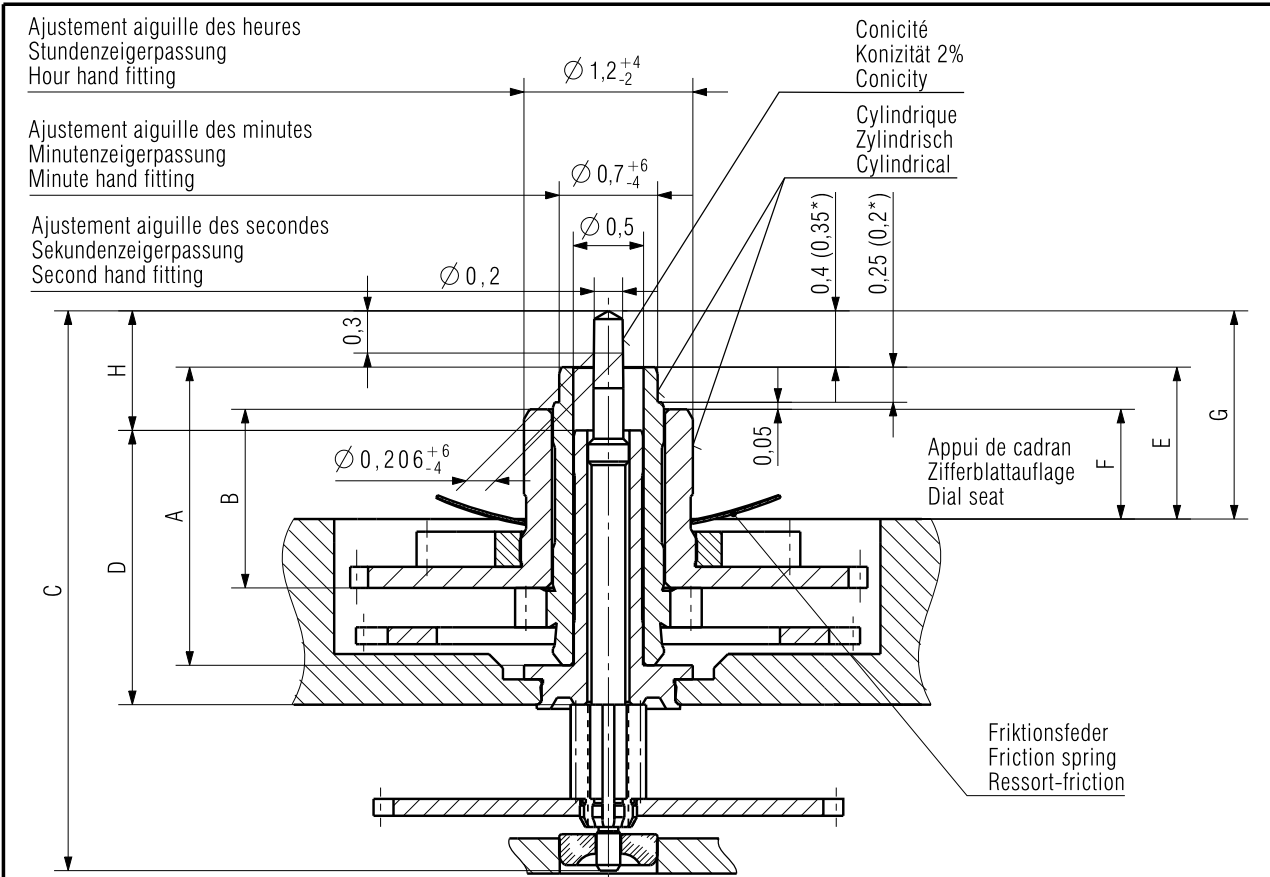
Nous nous réservons tous les droits sur ce document. Il est confié au destinataire. Il ne peut, sans notre autorisation écrite, être copié, reproduit, communiqué à des tiers.  
 Für dieses Dokument behalten wir uns alle Rechte vor. Es ist nur für den Empfänger bestimmt. Ohne unsere schriftliche Bewilligung darf es nicht kopiert, vervielfältigt und Dritten zugänglich gemacht werden.  
 We reserve all rights for this document. It is meant for the recipient only and it may not be copied, printed or given to a third person without our written permission.



Fixation du cadran par clef  
 Zifferblattbefestigung durch Schlüssel  
 Dial fixed by key

\* Pour aiguillage 0 (réduit) cadran ép.0,3  
 Für Zeigerwerkhöhe 0 (niedrig) Zifferblattstärke 0,3  
 For hand fitting height 0 (reduced) dial thickness 0,3

Kaliber / Calibre / Caliber		Massstab Echelle Scale --		CATIA V5				
F07.111	F07.411			Masse in mm Dimensions en mm Dimensions in mm		Tol.1/1000 mm		
INDICATIONS POUR CADRAN ANGABEN FÜR ZIFFERBLATT INDICATIONS FOR DIAL		Z0312720		Version 01	Revision 00	Blatt Feuille Sheet 01/01		
<b>ETA SA</b> MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE DEPUIS 1793	Ersatz für/En remplacement de/Remplacement for	Klass. ZVACC		KUN				
	Aenderung/Modification	Ursprung Erzeugung Création Origine Creation Original		Version Erzeugung Création Version Creation Version	Freigegeben Libéré Released			
A COMPANY OF THE		30072	13.06.2005	GII	19.03.2014	ZWJ	19.03.2014	SAC



\*\* Livraison contre supplément de prix Délais sur demande  
 Lieferung gegen Aufpreis Lieferfrist auf Anfrage  
 Delivery with surcharge Delivery schedul on demand

1) NIHS 91-30: 500g / 0,7 ms      2) NIHS 91-20: 500g / 2,0 ms

Aiguillage Zeigerwerkhöhe Hand fitting height	Longueur/Länge/Length				Dépassement Höhe über Zifferblattauflage Height over dial seat			H	Ep.cadran Zifferblattdicke Dial thickness
	A	B	C	D	E	F	G		
réduit * niedrig * reduced *	1,9	1,1	3,73	1,95	0,9	0,65	1,25	0,6	0,3
1 normal	2,12	1,27	3,98	1,95	1,1	0,8	1,5	0,85	
2 **	2,37	1,52	4,23	1,95	1,35	1,05	1,75	1,1	
3 **	2,62	1,77	4,48	1,95	1,6	1,3	2	1,35	
4 **	2,87	2,02	4,73	1,95	1,85	1,55	2,25	1,6	
5 **	3,12	2,27	4,98	1,95	2,1	1,8	2,5	1,85	

Aiguilles Zeiger Hands	Aiguille d'heure Stundenzeiger Hour hand	Aiguille de minute Minutenzeiger Minute hand	Aiguille de seconde Sekundenzeiger Second hand
Masse/Masse/Mass	max. mg	30	30
Balourd/Unwucht/Unbalance	max. µNm	1) 2) 0,8	1) 2) 0,8
Force de chassage/Setzkraft/Press-in force	max. N	30	30

Kaliber / Calibre / Caliber <b>FOX.101 / 111</b> <b>FOX.401 / 411</b>	Massstab Echelle Scale --		<b>CATIA V5</b> Masse in mm Dimensions en mm Dimensions in mm Tol.1/1000 mm
---	------------------------------------	--	---

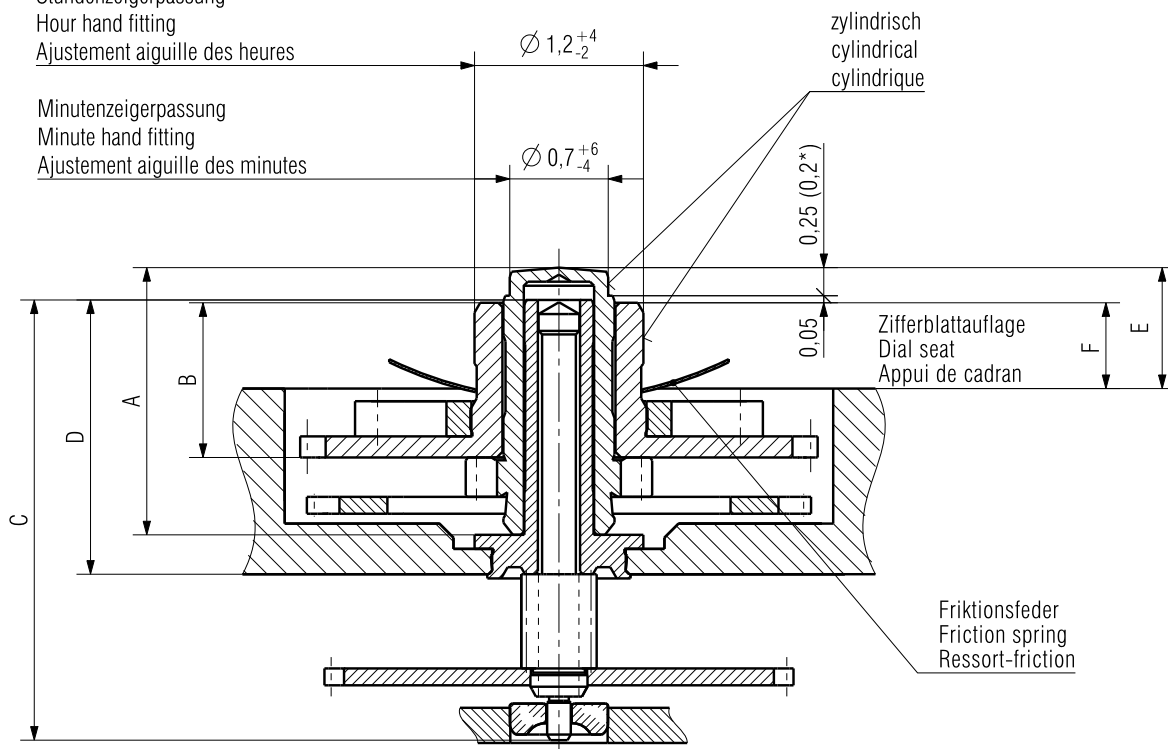
<b>AIGUILLAGES</b> <b>ZEIGERWERKHÖHEN</b> <b>HAND FITTING HEIGHTS</b>	<b>Z0047367</b>	Version <b>10</b>	Revision <b>00</b>	Blatt Feuille Sheet <b>01/01</b>
---	-----------------	----------------------	-----------------------	---

<b>ETA SA</b> MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE DEPUIS 1793 A COMPANY OF THE <b>SWATCH GROUP</b>	Ersatz für/En remplacement de/Remplacement for Aenderung/Modification <b>30493</b>	Klass. Class. <b>ZVACC</b>	KUN
	Ursprung Erzeugung Création Origine Creation Original <b>15.11.2001</b>	Version Erzeugung Création Version Creation Version <b>GII 07.07.2014</b>	Freigegeben Libéré Released <b>KLO 07.07.2014</b>

Nous nous réservons tous les droits sur ce document. Il est comié au destinataire. Il ne peut, sans notre autorisation écrite, être copié, reproduit, communiqué à des tiers.  
 Für dieses Dokument behalten wir uns alle Rechte vor. Es ist nur für den Empfänger bestimmt. Ohne unsere schriftliche Bewilligung darf es nicht kopiert, vervielfältigt und Dritten zugänglich gemacht werden.  
 We reserve all rights for this document. It is meant for the recipient only and it may not be copied, printed or given to a third person without our written permission.

Stundenzeigerpassung  
Hour hand fitting  
Ajustement aiguille des heures

Minutenzeigerpassung  
Minute hand fitting  
Ajustement aiguille des minutes



\*\* Livraison contre supplément de prix  
Lieferung gegen Aufpreis  
Delivery with surcharge

1) NIHS 91-30: 500g / 0,7 ms

2) NIHS 91-20: 500g / 2,0 ms

Aiguillage Zeigerwerkhöhe Hand fitting height	Longueur/Länge/Length				Dépassement Höhe über Zifferblattaufgabe Height over dial seat		Ep.cadran Zifferblattdicke Dial thickness
	A	B	C	D	E	F	
	Chaussée Minutenrohr Cannon-pinion	Roue des heures Stundenrad Hour wheel	Pig.des sec. Sekundentrieb Sec.wheel pin.	Tube de centre Zentrumrohr Centre tube	Chaussée Minutenrohr Cannon-pinion	Roue des heures Stundenrad Hour wheel	
réduit * niedrig * reduced *	1,9	1,1	3,13	1,95	0,9	0,65	0,3
1 normal	2,12	1,27	3,13	1,95	1,1	0,8	
3 **	2,62	1,77	3,13	1,95	1,6	1,3	

Aiguilles Zeiger Hands	Aiguille d'heure Stundenzeiger Hour hand		Aiguille de minute Minutenzeiger Minute hand	
Masse/Masse/Mass	max.	mg	30	30
Balourd/Unwucht/Unbalance	max.	µNm	1) 2) 0,8	1) 2) 0,8
Force de chassage/Setzkraft/Press-in force	max.	N	30	30

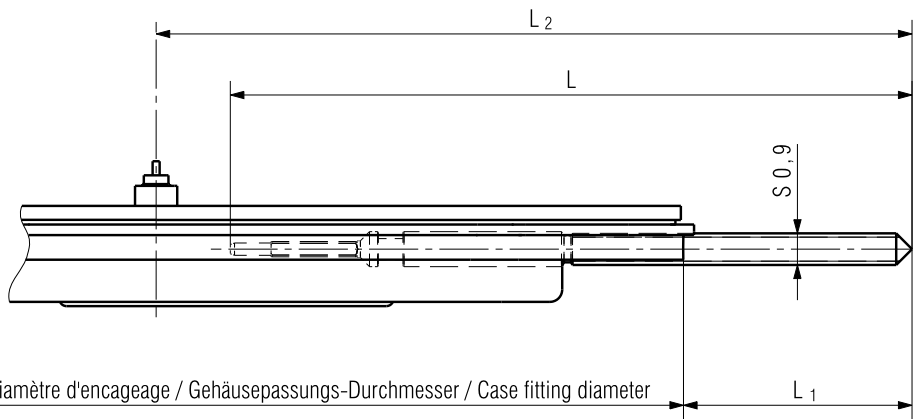
Kaliber / Calibre / Caliber <b>FOX.101 / FOX.111</b>	Massstab Echelle Scale 20 : 1		CATIA V5
		Masse in mm Dimensions en mm Dimensions in mm	Tol.1/1000 mm

<b>AIGUILLAGES ZEIGERWERKHÖHEN HAND FITTING HEIGHTS</b>	SANS SECONDE OHNE SEKUNDE WITHOUT SECONDS	Version <b>07</b>	Revision Révision <b>00</b>	Blatt Feuille Sheet <b>01/01</b>
---	---	----------------------	-----------------------------------	---

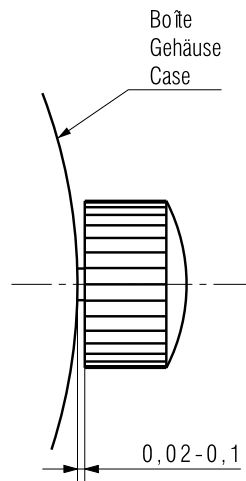
 <b>ETA SA</b> MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE DEPUIS 1793  A COMPANY OF THE SWATCH GROUP	Ersatz für/En remplacement de/Remplacement for	Klass. Class. <b>ZVACC</b>	KUN		
	Aenderung/Modification	30493	Ursprung Erzeugung Création Origine Creation Original	Version Erzeugung Création Version Creation Version	Freigegeben Libéré Released
		04.01.2002	ZWJ	07.07.2014	KLO

Nous nous réservons tous les droits sur ce document. Il est confié au destinataire. Il ne peut, sans notre autorisation écrite, être copié, reproduit, communiqué à des tiers.  
 Für dieses Dokument behalten wir uns alle Rechte vor. Es ist nur für den Empfänger bestimmt. Ohne unsere schriftliche Bewilligung darf es nicht kopiert, vervielfältigt und Dritten zugänglich gemacht werden.  
 We reserve all rights for this document. It is meant for the recipient only and it may not be copied, printed or given to a third person without our written permission.





Longueur de la tige Länge der Stellwelle Length of setting stem	L	L <sub>1</sub>	L <sub>2</sub>
Normal	19,4	6,5	21,5

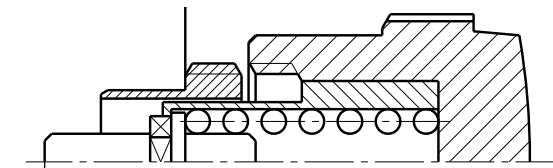


Kaliber / Calibre / Caliber F07.101 / 111 F07.401 / 411		Masstab Echelle Scale --		CATIA V5	
TIGE: LONGUEUR, POSITION COURONNE STELLWELLE: LAENGE, KRONENPOSITION STEM: LENGTH, CROWN POSITION		Z0321452		Version 02	Revision 00
<b>ETA</b> <sup>SA</sup> MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE DEPUIS 1793  A COMPANY OF THE <b>SWATCH GROUP</b>		Ersatz für/En remplacement de/Remplacement for Aenderung/Modification 30072	Klass. Class. ZVACC	Blatt Feuille Sheet 01/01	
		Erstellt Etabli Created 28.02.2014 ZWJ	Geprüft Contrôlé Controlled 19.03.2014 SAC	Freigegeben Libéré Released 19.03.2014 SAC	

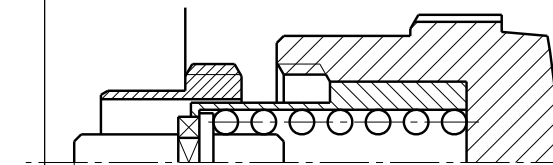
Nous nous réservons tous les droits sur ce document. Il est confié au destinataire. Il ne peut, sans notre autorisation écrite, être copié, reproduit, communiqué à des tiers.  
 Für dieses Dokument behalten wir uns alle Rechte vor. Es ist nur für den Empfänger bestimmt. Ohne unsere schriftliche Bewilligung darf es nicht kopiert, vervielfältigt und Dritten zugänglich gemacht werden.  
 We reserve all rights for this document. It is meant for the recipient only and it may not be copied, printed or given to a third person without our written permission.

Nous nous réservons tous les droits sur ce document. Il est confié au destinataire. Il ne peut, sans notre autorisation écrite, être copié, reproduit, communiqué à des tiers.  
 Für dieses Dokument behalten wir uns alle Rechte vor. Es ist nur für den Empfänger bestimmt. Ohne unsere schriftliche Bewilligung darf es nicht kopiert, vervielfältigt und Dritten zugänglich gemacht werden.  
 We reserve all rights for this document. It is meant for the recipient only and it may not be copied, printed or given to a third person without our written permission.

10N min. ←

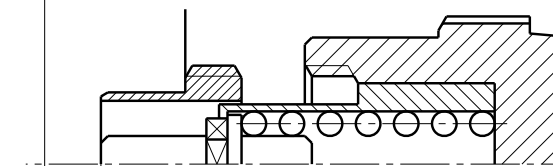


Position neutre  
 Neutrale Stellung  
 Neutral position



Correction de la date  
 Datumeinstellung  
 Date setting

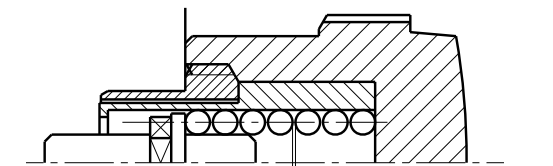
0,3



Mise à l'heure  
 Zeiger stellen  
 Adjust time

0,68

12N max. ←



Couronne vissée  
 Krone zugeschraubt  
 Crown tightened

Sûreté  
 Sicherheit  
 Security

Kaliber / Calibre / Caliber FOX.101 / 111 FOX.401 / 411		Massstab Echelle Scale --		CATIA V5		
		Masse in mm Dimensions en mm Dimensions in mm		Tol.1/1000 mm		
COURONNE VISSEE: POSITIONS GESCHRAUBTE KRONE: STELLUNGEN SCREWED CROWN: POSITIONS		Z0390725	Version 02	Revision 00	Blatt Feuille Sheet 01/01	
 <b>ETA SA</b> MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE DEPUIS 1793  A COMPANY OF THE SWATCH GROUP	Ersatz für/En remplacement de/Remplacement for	Klass. ZVACC		KUN		
	Aenderung/Modification	Erstellt Etabli Created	Geprüft Contrôlé Controlled	Freigegeben Libéré Released		
	30072	28.02.2014 ZWJ	19.03.2014 SAC	19.03.2014 SAC		

Cette page est laissée vide  
intentionnellement en cas d'impression  
au format A3.

Diese Seite wird absichtlich leer  
gelassen für den Fall, dass im  
A3-Format gedruckt wird.

This page has deliberately been  
left blank in case of A3 format  
printing.

**Modifications comparées aux versions  
précédentes du document****Änderungen gegenüber  
vorhergehenden Dokumentversionen****Modifications compared with previous  
document versions**

Version	Date Datum Date	Modification	Änderung	Modification	Page Seite Page
09	05.08.2014	Nouveaux plans	Neue Zeichnungen	New drawings	5-9
08	07.07.2014	Nouveaux plans	Neue Zeichnungen	New drawings	5-9
07	13.09.2013	Correction taille calibre	Werkdurchmesser geändert	Correction of the calibre size	1, 12
06	03.04.2013	Nouveaux plans	Neue Zeichnungen	New drawings	5, 8-10
05	14.01.2013	Nouveaux plans	Neue Zeichnungen	New drawings	8-9
04	26.06.2012	Nouvelle adresse	Neue Adresse	New address	1, 3, 12
		Nouveau plan	Neue Zeichnung	New drawing	8
03	28.07.2010	Suppression chapitre "contrôle à réception"	Kapitel "Eingangskontrolle" entfernt	Abolition of the chapter "incoming inspection"	4
02	11.01.2010	Correction unités: µA	µA: Einheiten Korrektur	Units: µA correction	4
01	23.09.2009	Modifications CE	Änderung CE	Modification CE	4
		Modifications plans	Änderung Zeichnungen	Modification drawings	7-9
		Nouveau layout	Neuer Layout	New layout	1-12
00	21.08.2008	Version de base	Basis Version	Basic version	--

Sous réserve de toutes modifications.

Änderungen vorbehalten.

All modifications reserved.

**Ce document se trouve sur le  
Support Center Portal (SCP) :****www.eta.ch**

- Support Center
- Support Center Portal
- Documents techniques

**Dieses Dokument finden Sie im  
Support Center Portal (SCP):****www.eta.ch**

- Support Center
- Support Center Portal
- Technische Dokumente

**This document can be found on the  
Support Center Portal (SCP):****www.eta.ch**

- Support Center
- Support Center Portal
- Technical Documents



**ETA**<sup>SA</sup>  
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE  
DEPUIS 1793

SC PRODUCT COMMUNICATION

Bahnhofstrasse 9  
2540 Grenchen  
Switzerland

Phone +41 (0)32 655 71 11  
Fax +41 (0)32 655 71 74

contact@eta.ch  
www.eta.ch